

# CORNEILLA-LA-RIVIÈRE (nom correct: CORNELLÀ DE LA RIBERA)

Région historique du Roussillon

Cadastre corrigé le 28 avril 2017 à la mairie, à l'initiative de la DGI de Perpinyà. Maire: Gislène BELTRAN-CHARRE. Commission municipale: Gislène BELTRAN-CHARRE, maire, Marc MADINE, premier adjoint.

Commande du Conseil Départemental des Pyrénées-Orientales.

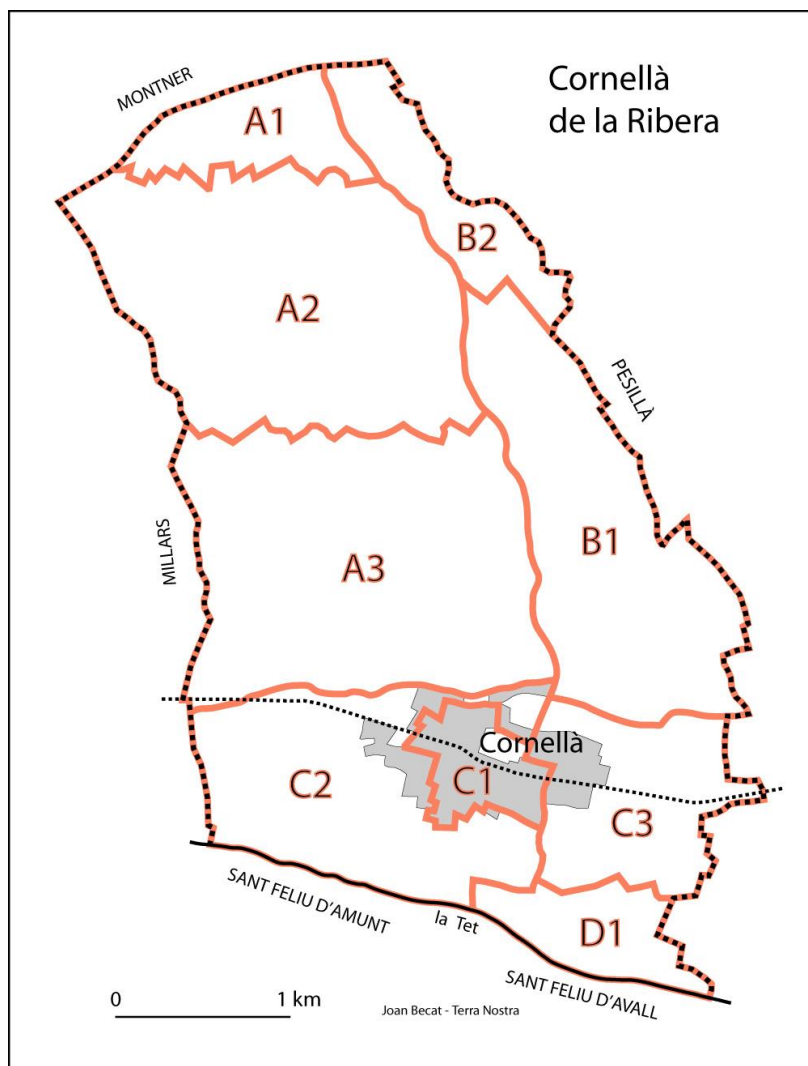
Responsable à la DGI de Perpignan: Patrick MOUREY, ingénieur du cadastre.

Expert: Joan BECAT, Études Catalanes, Université de Perpignan.

Première correction du cadastre le 30 mars 2006, à la mairie: Henri ARPAJOU, Anne-Marie BAUX, Jean-Pierre BAUX, Louis CADENE, Reinald DEDIES, Francis GACIOT, maire, Joan MONS, André PERONNE, Joan BECAT.

L'Institut Géographique National (IGN, Paris) a corrigé la toponymie de Corneilla-la-Rivière sur son portail internet GEOPORTAIL et non sur sa carte au 1:25.000 *Thuir-Ille n°2448 OT*.

**Note: Vous trouverez l'ensemble des toponymes de Corneilla-la-Rivière avec leur graphie catalane correcte dans l'Atlas toponímic de Catalunya Nord - Atlas toponymique de Catalogne Nord, éd. Terra Nostra, Prades, 2015, 2 volumes, 970 p.**



TOPONYMES ET FEUILLES CADASTRALES	NOM SUR LE CADASTRE ANTÉRIEUR	NOM SUR LE CADASTRE ACTUEL CORRIGÉ	NOM SUR GEOPORTAIL (portail cartographique de l'IGN)
<b>Noms de sections cadastrales</b>			
A2	Las Cagarelles Altas	<b>les Cagarelles Altas</b>	les Cagarells
A3	Las Cagareiles Basses	<b>les Cagarelles Baixes</b>	les Cagarells

A3	Chemin de Fort Sarral	<b>Camí de Força Real</b>	-
B1	Cami d'Estagel	<b>Camí d'Estagell</b>	-
C2	Camp des Capelas	<b>Camp dels Capellans</b>	-
C2	Camp d'en Gibalet	<b>Camp del Bosc ou d'en Gibelet</b>	-
C3	Camp des Prats	<b>Camp dels Prats</b>	-
C3	Camp d'en Cals	<b>Camp d'en Calç</b>	-
A2	Campeils	<b>Campells</b>	-
C3	Los Campets	<b>els Campets</b>	-
C2	Le Camp Majou	<b>el Camp Major</b>	-
C3	Camps Grands	<b>Camps Grans</b>	Camps Grans
D1	Canal de Gléou	<b>Canal del Gleu</b>	-
A3	La Carbounère	<b>la Carbonera</b>	la Carbonera
C2	La Carrerade	<b>la Carrerada</b>	-
D1	Castagné	<b>el Castanyer</b>	-
C2	Lous Castagnés	<b>els Castanyers</b>	els Castanyers
B2	Castell Conill d'Avail	<b>Castell Conill d'Amunt</b>	Castell Conill
B1	Castell Conill d'Avail	<b>Castell Conill d'Avall</b>	Castell Conill
A2	Clot de Campells	<b>Clot de Campells</b>	-
B1	Clot de Godail	<b>Clot de Godall</b>	-
A3	Clot de Riquou	<b>Clot de Ricó</b>	Clot de Ricó
C3	Las Colomines	<b>les Colomines</b>	-
A2	Coma d'Amado	<b>Coma de l'Amador</b>	Coma de l'Amador
A3	Las Coumes de la Mort	<b>la Coma de la Mort</b>	-
A3	Las Coumes Altes	<b>les Comes Altes</b>	les Comes
A3	Las Coumes Basses	<b>les Comes Baixes</b>	les Comes
A2	Las Corbatères	<b>les Corbateres</b>	-
D1	Les Devesats Supérieurs	<b>els Devesats</b>	els Devesats
C2	Las Devésés	<b>les Deveses</b>	-
C2	Las Devésés Nobes	<b>les Deveses Noves</b>	-

C2	Las Devéses Beilles	<b>les Deveses Velles</b>	les Deveses Velles
A2	Las Empeltouses	<b>les Empeltoses</b>	les Empeltoses
A2	Estret de la Berne	<b>Estret de la Verna</b>	-
A3	Las Escoures	<b>les Estudis</b>	-
C3	Las Fèches	<b>les Feixes</b>	les Feixes
C3	Las Famades	<b>les Femades</b>	-
A2	Fort Serral	<b>Força Real</b>	-
B1	Fortaulé	<b>Fourtoulou ou Forn Teuler</b>	-
C2	Gravier del Devesat	<b>Grava del Devesat</b>	-
C2	Les Orteils	<b>els Hortells</b>	els Hortells
C3	Las Ortes	<b>les Hortes ou el Pedregar</b>	-
C2	Les Orts	<b>els Horts</b>	-
B1	Las Jassetes Altes	<b>les Jacetes Altes</b>	les Jacetes
B1	Las Jassetes Basses	<b>les Jacetes Baixes</b>	les Jacetes
C3	Los Manancés	<b>els Manancers</b>	-
A1	Mas de la Berne	<b>Mas de la Verna</b>	Mas de la Verna
B1	Las Mirandes	<b>les Mirandes</b>	les Mirandes
B1	Las Montanères	<b>les Montaneres</b>	les Montaneres
B1	Las Peyrisses	<b>les Peirisses</b>	-
C3	Los Parés	<b>els Perers</b>	-
A3	Plane d'en Bourgat	<b>Plana d'en Burgat</b>	Plana d'en Burgat
A2	Planes de la Beille	<b>Planes de la Vella</b>	-
C2	Plans d'Amount	<b>els Plans d'Amunt</b>	-
C3	Plans d'Avall	<b>els Plans d'Avall</b>	-
C3	Los Poados	<b>els Pouadors</b>	-
A2	Las Porganes	<b>els Purganers</b>	els Purganers
C2	Las Routes	<b>les Rotes</b>	-
A1	Las Teychonères	<b>les Teixoneres</b>	les Teixoneres
A3	Lous Tourrens	<b>els Torrents</b>	els Torrents

A2/B2	Las Bernes	<b>les Vernes</b>	les Vernes
A1	Las Bernes Altes	<b>les Vernes Altes</b>	-
<b>Autres noms de lieu</b>			
C2	-	-	les Bosigues
A2	-	<b>Força Real</b>	Força Real
A1	-	<b>el Pas del Llop</b>	-
A1/A2	-	<b>Serrat de les Teixoneres</b>	-
<b>Bâtiments et constructions</b>			
C1	-	<b>la Cellerà</b>	-
C1	-	<b>Espace Força Real</b>	-
C1	-	<b>Maison d'Ax</b>	-
A1	-	<b>Mas de la Verna Ruines</b>	Mas de la Verna
C2	-	<b>Mas d'en Cairó</b>	-
A2	-	<b>Mas d'en Clotes Ruines</b>	-
C2	-	<b>Mas d'en Taxi</b>	Mas d'en Taxi
<b>Eau</b>			
C3/D1	Agouille de la Figüere	<b>Agulla de la Figuera</b>	-
B1/C1/C2/C3	Agouille de la Figarole	<b>Agulla de la Figuerola</b>	Agulla de la Figuerola
D1	Agouille du Castagné	<b>Agulla del Castanyer</b>	-
C1/C3	Agouille de las Famades	<b>Agulla de les Femades ou de les Colomines</b>	-
C1/C3	Agouille	<b>Agulla de les Hortes</b>	-
C1/C2	Agouille	<b>Agulla dels Castanyers</b>	-
C2	Agouille du Plans d'Amunt	<b>Agulla dels Plans d'Amunt</b>	-
A3/C2	Agouille du Cabira	<b>el Cabirà</b>	el Cabirà
D1	Ruisseau de Gléou	<b>Canal de Gleu</b>	-
A1/A2/A3/B1/C3	Agouille /Ravin de Campeils	<b>Còrrec de Campells</b>	Còrrec de Campells
A2/B1/B2	Ravin de Castell Conill	<b>Còrrec de Castell Conill</b>	-

A3	Ravin de la Carbounère	<b>Còrrec de la Carbonera</b>	-
A2/B1	Ravin de la Coma d'Amado	<b>Còrrec de la Coma de l'Amador</b>	-
A1/A2/B2	Ravin de las Bernes	<b>Còrrec de la Verna</b>	Còrrec de la Verna
A1	Ravin del Clot de Campeils	<b>Còrrec del Clot de Campells</b>	-
B1	Ravin de Clot de Godail	<b>Còrrec del Clot de Godall</b>	Còrrec del Clot de Godall
A2/A3/B1	Ravin de las Cagareilles	<b>Còrrec de les Cagarelles</b>	-
B1	Ravin de las Clottes	<b>Còrrec de les Clotes</b>	-
A3	Ravin de las Coumes	<b>Còrrec de les Comes</b>	-
A2	Ravin de las Empeltouses	<b>Còrrec de les Empeltoses</b>	-
B2	Ravin de las Fouyricades	<b>Còrrec de les Foiricades</b>	-
B1	Ravin de las Mirandes Ravin de las Mirandes	<b>Còrrec de les Mirandes</b>	Còrrec de les Mirandes
B1	Ravin de las Montanères	<b>Còrrec de les Montaneres</b>	-
B1	Ravin de las Peyrisses	<b>Còrrec de les Peirisses</b>	-
A2	Ravin des Porganés	<b>Còrrec dels Purganers</b>	-
A2	Ravin	<b>la Corregada d'en Saguí</b>	-
A3	-	<b>la Corregada del Patró</b>	-
C1/C2	Ruisseau du Moulin de Corneilla-de-la-Rivière	<b>Rec de Cornellà ou Rec Major</b>	Rec del Molí de Cornellà
C2/C3	Canal Ruisseau de Pézilla-de-la-Rivière	<b>Rec de Pesillà</b>	Rec de Pesillà
<b>Voies et chemins</b>			
B1/C3	CVO n°6 de Baixas à Corneilla	<b>VC n°6 dite Camí de Baixàs</b>	-
B1/B2	CVO n°8 de Calce à Corneilla-de-la-Rivière	<b>VC n°8 dite Camí de Calce</b>	-
A1/A2/A3	Chemin de Campeils	<b>CR n°17 dit Camí de Campells</b>	-
B2	Sentier de Castell Conill d'Amont	<b>CR n°7 dit Camí de Castell Conill d'Amunt</b>	-
B1	-	<b>CR n°7 dit Camí de Castell Conill d'Avall</b>	-

A2/A3/B2	CVO n°5 de Corneilla-de-la-Rivière à Montner	<b>VC n°5 dite Camí de Força Real ou de Montner</b>	-
A2	Chemin de la Coma d'Amado	<b>CR n°11 dit Camí de la Coma de l'Amador</b>	-
C2	Sentier de la Coume de la Mort	<b>CR dit Camí de la Coma de la Mort</b>	-
C3	Sentier du Camp d'en Prats	<b>CR dit Camí del Camp dels Prats</b>	-
B1	Chemin de Clot de Godail	<b>CR n°4 dit Camí del Clot de Godall</b>	-
C2/C3	CV n°2 de Corneilla à Saint-Feliu-d'Avall	<b>VC n°2 dite Camí de les Bosigues</b>	-
A3	Chemin de las Cagareilles	<b>CR dit Camí de les Cagarelles</b>	-
A3	Sentier de las Coumes	<b>CR n°15 dit Camí de les Comes ou de la Plana d'en Burgat</b>	-
A1/A2	Chemin de la Corbetaire	<b>CR n°27 dit Camí de les Corbateres</b>	-
C2	Chemin de las Devèses	<b>CR n°40 dit Camí de les Deveses</b>	-
C2	Sentier de las Devèses	<b>CR dit Camí de les Deveses</b>	-
A2	Chemin de las Empeltouses	<b>CR dit Camí de les Empeltoses</b>	-
B1	Chemin de las Jassettes	<b>VC n°103 dite Camí de les Jacetes</b>	-
B1	Chemin de las Montanères	<b>VC n°105 dit Camí de les Mirandes ou de les Montaneres</b>	-
A3	Chemin de las Bernes	<b>CR dit Camí de les Vernes</b>	-
C2/D1	Ch. de Corneilla-de-la-Riv. au Mas d'en Roig	<b>CR dit Camí del Mas d'en Roig ou Camí Vell de Pesillà</b>	-
C3	Chemin du Padraga	<b>CR n°43 dit Camí del Pedregar ou de les Hortes</b>	-
C2	Chemin des Castagnés	<b>CR n°33 dit Camí dels Castanyers</b>	-
A2	Chemin des Porganés	<b>CR n°24 dit Camí dels</b>	-

		<b>Purganers</b>	
A3	Chemin d'as Tourrens	<b>CR dit Camí dels Torrents</b>	-
C2	Ancien Chamin de Millas	<b>CR dit Camí de Millars</b>	-
A1	CVO n°5 de Corneilla-de-la-Rivière à Montner	<b>VC n°5 dite Camí de Montner</b>	-
B2	Chemin de Pezilla à Estagel	<b>CR dit Camí de Pesillà a Estagel</b>	-
C2	CD n°18 de Vingrau à Sainte-Colombe	<b>VC dite Camí de Sant Feliu d'Amunt</b>	-
D1	Chemin de Corneilla-de-la-Rivière à Saint Feliu-d'Avall	<b>CR dit Camí de Sant Feliu d'Avall</b>	-
A1/A2/A3/B1/B2/C1/C2/C3	CIC N°5	<b>VC dite Camí d'Estagel (ancien CD18)</b>	-
C2	Chemin Grand de las Devèses Nobes	<b>CR dit Camí Gran de les Deveses Noves</b>	-
C2	Chemin de las Devèses Nobes	<b>CR dit Caminot de les Deveses Noves</b>	-
C2	CV n°7 de Millas à Corneilla-de-la-Rivière	<b>VC n°7 dite Camí Vell de Millars</b>	-